

Thorner Zeitung.



Beitung.

Begründet 1760.

Diese Zeitung erscheint täglich mit Ausnahme des Montags. — Pränumerations-Preis für Einheimische 2 M. — Auswärtige zahlen bei den Kaiserl. Postanstalten 2 M. 50 P.

Redaktion und Expedition Bäckerstraße 255.

Inserate werden täglich bis 2 Uhr Nachmittags angenommen und kosten die fünfspaltige Zeile gewöhnlicher Schrift oder deren Raum 10 P.

Nro. 282.

Sonntag, den 1. December.

1878.

Professor Gneist und die Presse.

Die von Herrn Professor Gneist der Presse, namentlich der parlamentarischen Berichterstattung, in dem Buche „Gesetz und Budget“ gemachten Vorwürfe geben den Zeitungen noch immer Anlaß zu Gröterungen. Wenn ein Mann von der vornehmen, leidenschaftlichen Haltung eines Gneist irgend welche, auch nur beiläufige Bemerkungen macht, so verdienen dieselben gewiß unsere Beachtung, auch wenn sich herausstellt, daß dieselben nicht begründet seien. Herr Professor Gneist tadelte u. A., daß die parlamentarische Berichterstattung nicht ausführlich und correct genug sei, und weist auf das Beispiel der englischen Blätter hin, deren Parlamentsberichte mehr oder weniger wortgetreu seien. Wir glauben, daß Herr Professor Gneist überseht, wie viel mehr der Parlamentarismus in England, wo er regiert, zu bedeuten hat, als in Deutschland, wo man ihm selbst die bescheidene Stellung, welche er einnimmt, noch zu verkümmern sucht. In England sind, das ist richtig, aus der Reihe der parlamentarischen Berichterstatter Männer hervorgetreten, die sich als Schriftsteller einen glänzenden, ruhmvollen Namen erworben haben. Wer denkt da nicht z. B. an Boz (Dickens), der in David Copperfield's Erlebnissen, in denen man den Entwicklungsgang des Dichters poetisch geschildert findet, u. A. sagte:

„Ich habe das schreckliche stenographische Geheimniß bemeistert. Ich stehe bei allen Kunstgenossen in hohem Ansehen wegen meiner Fertigkeit und bin mit 11 anderen Berichterstattern Parlamentsberichterstatter für eine Morgenzeitung. Nicht für Nacht schreibe ich Vorberagungen nieder, die nie eintreffen, Glaubensbekanntnisse, nach denen nie gehandelt wird, Erklärungen, die nur in der Irre führen sollen. Ich schwelge in Worten. . . Ich sehe weit genug hinter die Couissen, um den Werth des politischen Lebens zu kennen. Ich bin in dieser Hinsicht ein wahrer Heide und werde mich nie bekennen lassen.“

Da hat man auch zugleich die Ansicht des unsterblichen Dichters über den „Wortschwall“, den er zu fixiren hatte. An einer anderen Stelle sagt er: „Ich hatte in den Zeitungen und anderswo so fleißig geschrieben, daß ich mich für berechtigt hielt, das langweilige Berichterstattungen aufzugeben. Daher schrieb ich an einem fröhlichen Abend die Musik des parlamentarischen Dudelsackes zum letzten Mal und habe sie seitdem nie wieder gehört; obgleich ich immer noch in den Zeitungen die alte Melodie oder eine wesentliche Veränderung (vielleicht nur, daß sie noch länger ist) die ganze lange Session hindurch wieder erkenne.“

Das war das englische Parlament und so sprach Boz (Dickens). Das unser Parlament, welches noch so jung ist, nicht den Rang einnimmt, den das englische sich im Laufe der Jahrhunderte erworben hat, braucht man nicht erst zu versichern. Was hätte das Publikum davon, wenn ihm Wort für Wort in ganzer Augenhörlichkeit die Reden mitgetheilt würden, welche in den bis uns nicht abbrechenden parlamentarischen Sessioinen, die den Winter füllen und im Sommer auch noch nicht zur Ruhe kommen, gehalten werden? Es würde, glauben wir, diese parlamentarischen Verhandlungen weniger lesen, als jetzt, wo sie ihm in mehr übersichtlicher Form geboten werden, in einer Form, in welcher der unbedeutende Redner weniger, der tüchtiger dagegen stärker hervortritt, während alles das, was wirklich Beachtung verdient, mit stenographischer Genauigkeit wiedergegeben wird.

Das im Aelbigen die deutschen Berichterstatter den englischen an Schnelligkeit und Genauigkeit der Berichterstattung nachstehen sollten, glauben wir keineswegs. Und auch in den Reihen der deutschen Berichterstatter sitzen Männer, die gar kundig und vielerfahren sind und über die parlamentarische Musik vielleicht grade so urtheilen, wie Boz; auch aus ihren Kreisen sind Namen hervorgegangen, die einen guten Klang haben.

Die englischen Zeitungen können wir nicht grade für besonders musterhaft halten. Es scheint, daß Herr Gneist ihre Schattenseiten doch nicht genügend beobachtet habe. Das englische Publikum liest übrigens bei seinem von lang her reich entwickelten politischen Sinne mehr Zeitungen als das deutsche. Die Folge davon ist, daß die englischen Zeitungen sehr viel größere Auflagen haben als die deutschen. Sieht man dies und viele andere Umstände, welche wir hier nicht weiter darlegen wollen, in Betracht, so glauben wir, daß die deutsche Presse verhältnismäßig durchaus nicht so weit hinter der englischen zurücksteht; jedenfalls kostet die letztere auch nicht mit Wein, wo jene nur Wasser braucht. Wir glauben, daß die „Posener Zeitung“ ganz Recht hat, wenn sie sagt: „Am wenigsten kann und in diesen Dingen England als Muster vorgehalten werden. Herr Gneist ist ja fast alljährlich in London; ist ihm niemals dort auf allen Bahnhöfen und an jedem anderen passenden und unpassenden Orte das triumphirende Reklame-Vacat aufgefallen: Daily Telegraph, the greatest circulation in the world? Nun dieser „Daily Telegraph“, welcher sich der größten Auflage in der ganzen Welt rühmt, ist direct und indirekt das Modell gewesen, nach welchem sich die sensationelle Presse, so weit sie in Deutschland besteht, gebildet hat — zum Theil ohne es zu wissen, indem man das Muster erst aus zweiter Hand bezog. Und fehlt es etwa in der „Times“ an eingehenden, lüsternen Berichten über die Verhandlungen vor dem Geschäftsgerichtshofe, an spaltenlangen kindischen Beschreibungen fashionabler Feste, an unendlichem Klass? Keineswegs. Vor Allem aber: Gneist spricht in den oben citirten Sägen von der deutschen Presse und hat doch wesentlich die, ihm freiheitlich am nächsten liegende, berliner vor Augen. In der größ-

ten deutschen Provinzialpresse, die vermöge der Decentralisation unseres nationalen Lebens unvergleichlich einflußreicher ist, als die der Hauptstadt, besteht nicht der Gegensatz zwischen den, „für den Standpunkt des Hausherrn passenden“ Blättern und den „intoleranteren“ für die „Familie“. Daß in Berlin die ernsthaften Blätter — wir wollen aus Collegialität nur von der Vergangenheit sprechen — zugleich langweilig waren, hat das Auftreten der Sensationspresse wesentlich erleichtert.“

Wie dem nun immer sein möge; jedenfalls sollte man die deutschen Angelegenheiten, wenn man mit seinem Tadel fördern und nützen will, nur mit deutschem Maßstab messen. Die deutschen parlamentarischen Einrichtungen haben ihre deutschen Besonderheiten und werden in ihrer eigenthümlichen Weise sich weiter ausbilden, und eben so wird auch die deutsche Presse ihre deutsche Eigenart bewahren und sich nach der Richtschnur, welche ihr der nationale Geist vorhält, weiter entwickeln.

Tagesübersicht.

Thorn, den 30. November.

In der gestrigen 8 Sitzung des Abgeordnetenhauses wurden die Gesetzwürfe betr. die Neorganisation der sächsischen Domstifts und betr. die hessische Brand-Besicherungsanstalt nach unerheblicher Debatte an besondere Commissionen von je 14 Mitgliedern verwiesen. Der Etat der Lotterie-Verwaltung wurde genehmigt, nachdem der Abg. Windhorst (Meppen) constatirt hat, daß er das Institut für verwerthlich hält und deshalb diesen Etat nur ungern bewilligte. Es folgte der Etat der Seehandlung der zur Gröterung von zwei Fragen Veranlassung gab. Der Verkauf oder die Verpackung der Bromberger Mühlen wurde von den Abg. Uhendorff, Liebe und Bruns dringend befürwortet, während der Abg. Windhorst-Meppen im Prinzip zwar mit den Vorrednern einverstanden ist, dagegen den augenblicklichen Zeitpunkt nicht für geeignet hält; er wünscht aber die Auflösung des ganzen Seehandlungs-Instituts. Hierdurch wird eine kurze Debatte veranlaßt. Der Abg. v. Benda stellt den Herren welche die Auflösung münschen anheim, einen bestimmten Antrag einzubringen. Der Abg. Richter (Hagen) welcher ebenfalls für die Auflösung ist und die Seehandlung sogar für ein verfassungswidriges Institut hält, will den Vortritt den Conservativen überlassen, weil dieselben bereits vor zwei Jahren einen ähnlichen Antrag eingebracht haben. Der Abg. Graf zu Limburg-Stirum erklärt, daß es nicht die Absicht seiner Partei sei, ein Institut zu beseitigen, auf dessen Erhaltung die Regierung Werth lege. Der Abg. Dr. Nasse weist darauf hin, daß der Antrag seiner Fraktion, welcher mit Hülfe des Abg. Richter vor zwei Jahren abgelehnt worden sei, damit motivirt war, daß sich die Seehandlung in dem Jahre 1872 an Gründergeschäften betheiligt habe. Inzwischen habe sich die Sachlage geändert, die Seehandlung habe sich mit solchen Geschäften nicht mehr befaßt; auch mit Rücksicht auf die Finanzlage würde seine Partei einen auf die Auflösung gerichteten Antrag nicht wieder einbringen. — Der Etat wird hierauf angenommen, ebenso ohne Debatte die Etats der Münzverwaltung und des Gesammlungs-Amtes. Die nächste Sitzung findet am Montag statt. Auf der Tagesordnung stehen verschiedene kleine Vorlagen und die Fortsetzung der 2. Etatsberathung.

Wie mehrere Zeitungen berichten, soll dem Hofprediger Stöcker und seinen orthodoxen Gefüllungen von maßgebender Stelle ein Wink erteilt worden sein, ihre agitatorische Thätigkeit auf „christlich-sociale“ Gebiete einzustellen. Die Mittelstellung stimmt mit den auch von uns eingezogenen Erfundungen in so fern überein, als dem Hofprediger Stöcker in der That seitens der zustehenden kirchlichen Behörde die Mahnung erteilt worden ist, sich einer politischen Agitation zu enthalten, die nur geeignet sei, das Ansehen und den Einfluß des geistlichen Amtes zu schädigen, und bei der die Gefahr vorliegt, daß die dem Geistlichen zunächst obliegenden seelsorgerischen und pfarramtlichen Pflichten darüber verläumt werden. Ob dieselbe aber den Erfolg haben wird, der Stöcker'schen Agitation überhaupt ein Ende zu machen, ist uns sehr zweifelhaft. Wenn dieselbe auch mit der Hofpredigerpartei nicht in dem unmittelbaren Zusammenhange steht, wie die obigen Zeitungen vorauszusezen scheinen, so ist es doch dem Hofprediger Stöcker gelungen, durch sein Auftreten in den socialdemokratischen Versammlungen des vorigen Winters an sehr maßgebenden Stellen für sich Sympathien zu erwecken, die einen Augenblick sogar so weit gingen, daß es nicht an der Neigung fehlte, eine directe Unterstützung und Beförderung seiner Bestrebungen seitens der Staatsregierung zu veranlassen. Dieser Neigung gegenüber haben freilich einfallsvolle Erwägungen die Oberhand behalten. Man konnte sich den großen Bedeuften nicht verschließen, die von einer directen Partheinaufnahme für eine so unreife und unklare Bewegung, wie die der christlich-sociale Arbeiterpartei, abrathen mußten; und der weitere Verlauf derselben, namentlich das klägliche Fiasco bei den Wahlen bewiesen, wie sehr Diejenigen Recht hatten, die von Anfang an die Bekämpfung der Socialdemokratie auf dem von Herrn Stöcker vertretenen Wege für eine verfehlte hielten. Immerhin aber glauben wir, daß Herr Stöcker im Vertrauen auf den angekündigten Rückhalt auch heute noch nicht daran denkt, seine Agitationen einzustellen, wenn er sich bei denselben auch vielleicht einer größeren Vorsicht als bisher bekleidigen wird. — Jedenfalls würden wir es für in hoher Weise erwünscht halten, wenn die zuständige kirchliche Behörde

ihre Stellung zu dem ganzen Auftreten und Gebahren des christlich-socialen Agitators in offener Weise bekundete, um nicht länger den Anchein zu erwecken, als ob sie dasselbe billigte, und dadurch einer Bewegung indirect Vorwurf zu leisten, die nur dazu dient, den berechtigten Einfluß der evangelischen Kirche gegenüber den Gefahren, mit denen die Socialdemokratie Staat und Kirche bedroht, zu lähmen und zu beeinträchtigen.

Man liest in der „Nat.-lib. Corresp.“:

Die preußische Regierung und der Standpunkt des Herrn Gneist. Der in der Thronrede in Aussicht gestellte Gelehrtenwurf wegen der durch die Ressortverschiebungen bedingten Veränderungen in den gesetzlichen Kompetenzen der betreffenden Ministerien liegt dem Abgeordnetenhaus vor. Wie in der Begründung ausgeführt wird, gab es zwei Wege, den Zweck dieser Vorlage zu erreichen. Entweder konnte man alle die in Frage kommenden Gesetze einzeln entsprechend ändern, oder man konnte durch eine generelle Bestimmung sämtliche dem einen Minister auf einem bestimmten Gebiete geleglich beigelegten Befugnisse auf den anderen übertragen. Den ersten Weg hält die Regierung nicht für zweckmäßig, weil die Befürchtung nahe liege, daß eine derartige Specialrevision nicht erschöpfend ausfälle, daß das eine oder andere mitbetroffene Gesetz übersehen werde. Der Gesetzentwurf schlägt demgemäß den anderen Weg ein; jedoch ist den Motiven eine Uebersicht der in Rüde stehenden Bestimmungen beigelegt. Jedenfalls ist durch die Vorlage seitens der Regierung anerkannt, daß eine durch Gesetz einem bestimmten Ministerium zugewiesene Kompetenz nur durch Gesetz einem anderen Ministerium übertragen werden kann. Ob diese gesetzliche Übertragung durch Abänderung aller einzelnen einschlägigen Gesetze oder durch eine Generalbestimmung erfolgt, ist im Prinzip gleichgültig. — Dagegen behauptet Herr Gneist in seinem „Gesetz und Budget“: „Es ist nicht richtig, daß bei einer Veränderung in den Ressorts der Ministerien die einzelnen Verwaltungsgesetze, in welchen, einem Ministerdepartement bestimmte Befugnisse beigelegt werden, geändert werden müssten.“ Änderungen in Ressorts der einzelnen Ministerien durch l. Verordnung bedingen keineswegs eine Revision und Abänderung der einzelnen Verwaltungsgesetze, in welchen dem Ministerdepartement bestimmte Befugnisse beigelegt werden.“ Er erklärt ausdrücklich, daß die Abhängigmachung der Übertragung einer durch Gesetz geregelten Kompetenz von einem Ministerium auf das andere von der vorhergehenden Zustimmung des Landtags die königliche Prärogative aus Art. 45 der Verfassungsurkunde illusorisch machen würde.“ In Consequenz dieses Standpunktes würde Herr Gneist also gegen die dermalige Staatsregierung den Vorwurf einer mangelhaften Wahrung der königl. Prärogative erheben müssen.

Von dem Rechte der Ausweisung von Personen, soll die berliner Polizeibehörde bereits in umfassender Weise Gebrauch gemacht haben. Man spricht von 40 Personen, welchen der Ausweisungsbefehl zugegangen ist; unter denselben sollen sich die Reichstagsabgeordneten Hasselmann und Friessche befinden.

Der Minister des Innern hat die Verwaltungsbehörden angewiesen, die öffentliche Ausstellung und den Verkauf unzüglicher Schriften und Bilder streng zu beaufsichtigen und zu verfolgen. Unter den Begriff der unzüglichen Schriften fallen auch die öffentlichen Ankündigungen von Gegenständen, welche der Unzucht dienen.

Der Prozeß gegen den Meuchelmörder Passanante dürfte vor dem Asienshause zur Verhandlung kommen, da die von dem italienischen Ministerium consultirten Rechtsgelehrten und Politiker sich gegen die Constituirung des Senats als oberster Gerichtshof zur Aburtheilung des Meuchelmörders Passanante erklärt. Das Ministerium Cairoli scheint übrigens nunmehr gewisst zu sein, auch gegen die Bartsanti-Vereine mit Entschiedenheit vorzugehn. Dem „W. L. B.“ wird hierüber vom 28. d. aus Ankona gemeldet: „Der „Corriere della Marche“ meldet, daß der Kriegsminister auf Grund eines Gutachtens der Generalprokurator bei den Kassationshöfen gestern die Gerichtsbehörden beauftragte, gegen die Bartsanti-Clubs mit gleichzeitiger Schließung der Vereinslokaliäten vorzugehen.“

In Bezug auf den afghanischen Kriegsschauplatz meldet die „Times of India“, daß der Oberbefehlshaber der Kuram-Armee, Generalmajor Roberts, gestern eine Reconnoissirung unternahm und den Feind bei Pesar und Kotbul bemerkte. General Roberts ist der Ansicht, daß der Feind verschleierte Stellungen inne hat und dort dem Vormarsche der Engländer Widerstand leisten werde. Der Vormarsch der englischen Truppen, welche Lebensmittel auf 6 Tage mit sich führen, soll heute beginnen.

Aus Spanien wird von republikanischen Regungen berichtet, zu deren Unterdrückung die Regierung energische Maßnahmen beschlossen hat. Wie die „Agence Havas“ meldet, bezeichnete vor einigen Tagen ein Deputirter im Congreß zu Madrid England als den unversöhnlichen Feind Spaniens, weil es sich hartnäckig weigerte, ein Reglement für die Douane in Gibraltar aufzustellen, wo es einen Heerd der Immoralität und der Kontrebande zum Nachteil einer befreundeten Nation unterhalte. Der Minister des Auswärtigen bezeichnete dies als unrichtig. England sei nicht der unversöhnliche Feind Spaniens, beide Regierungen befanden

den sich vielmehr bezüglich verschiedener Fragen im Einvernehmen, so namentlich was die Erhaltung der Existenz des marokkanischen Reiches betrifft. Marokko habe Spanien jede wünschenswerthe Genugthuung gegeben und die zur Bestrafung des Mörders eines spanischen Untertanen erforderlichen Vorlehrungen getroffen. Wie wir hören, hat inzwischen die spanische Regierung überall Maßnahmen ergriffen, um etwa weiter beabsichtigten Ruhestörungen vorzubeugen. General Quesada ist nach Vittoria zurückgekehrt, um das Kommando über die Nordarmee wieder zu übernehmen. Denfalls ist auf diese offiziell verkündete Ruhe nicht viel zu geben. Der Minister der öffentlichen Arbeiten erklärte zwar in dem Congresse bezüglich der in Saragossa vorgenommenen Verhaftungen, daß kein Grund zur Besorgniß vorliege. Es handle sich nur um einige Individuen, welche sich in einem Hause Saragossas bewaffnet zusammengefunden hätten. Dieselben seien verhaftet worden und würden den Griechen übergeben werden. Aber diese Dinge kommen so häufig vor, daß diese Beruhigungs-Streufügelchen nicht viel besagen wollen.

Zur Orientchronik liegen folgende Nachrichten vor:
Constantinopel, 27. November, Abends. Der hiesige Botschafter, Fürst Lobanoff, ist nach Adrianopel abgereist. — Christus wird von Belgrad morgen hier erwartet. (W. T. B.)

Petersburg, 26. November. General Todleben hat gutem Vernehmen zufolge vom Kaiser den Auftrag erhalten, Sofia zu einer Festung ersten Ranges zu erheben. (H. T. B.)

Constantinopel, 26. November. Die in Folge vorgenommener kolossaler finanzieller Unterschleife eingeleitete große Criminaluntersuchung hat ganz ungeahnte Beträgereien zur Kenntnis der Behörden gebracht. Der Generaldirektor des Telegraphenwesens ersucht durch öffentliche Bekanntmachung das Publikum, bei der genannten Behörde alle seit dem 7. Octbr. cr. ausgestellten Empfangsbestätigungen über bezahlte Telegraphengebühren zu präsentieren, da Uebervortheilungen des Publikums und Unterschleife constatirt seien, über welche eine Untersuchung eingeleitet ist. Die Vertheidigungslinie Derkos-Tschataldscha soll mit 800 Positionsgeschützen armirt werden. Bafer Pascha, welchem diese Befestigungsarbeiten übertragen sind, hat gegenwärtig 8 englische, jetzt in türkische Dienste übergetretene Obersten zur Seite. In den türkischen Seearsenalen wird eifrig an der Herstellung kleiner Kanonenschaluppen und Steamboats gearbeitet, an welchen die Türkei im Kampfe mit Russland einen verhängnißvollen Mangel hatte. (H. T. B.)

Aus der Provinz.

> Schönsee, Westpr. 29. November. Wie ich Ihnen schon in Kürze mittheilte, gruben heute mehrere Freyler auf dem Schienengleise zwischen Plywaszewo, dem bekannten Mordorte, und Schönsee drei große, etwa 2 centnerschwere Steine ein, nachdem sie einige Schwellen beseitigt hatten, um den Frühzug von Insterburg nach Thorn, welcher 6,37 Mr. hier eintrifft, aus dem Gleise zu schieben und dadurch einen Massenmord hervorzu bringen. Der Bahnwärter, welcher auch bei dem Mord der Geschwister Ehrenberg der einzige bekehrte Mann war und zuerst Hilfe zu bringen versuchte, war auf seinem Posten, und brachte durch Alarmsignale den Zug noch rechtzeitig zum Stehen. Als die Steine beseitigt waren, lief der Zug mit einer Verzögerung von ungefähr 30 Minuten mit seinen Insassen hier ein, welchen man den Schreck noch deutlich ansah. Wie man hört, soll diese Unthat dem Bahnwärter gegolten haben, welcher Bewohner seiner Umgebung einige Male dienstlich denuncirt haben soll. Raum war diese Aufregung vorüber, als die Runde auftauchte, der Gendarm Müller in Pysk wär von Nauern erschlagen, was sich glücklicherweise jedoch nicht bestätigte. Wenn es so fortgeht, dann verliert man wirklich den Mut, in dieser Gezgnd zu leben.

Culm, 29. November. Wie wir aus zuverlässiger Quelle hören, wird der hiesige Gesangverein am Sonntag über 8 Tage, den 8. December, unter der Direction unseres Bauinspectors Kožłowski die „Schöpfung“ von Haydn zur Aufführung bringen. Die umfangreichen Solopartien sind sämmtlich in den Händen geschätzter Dilettanten aus unserem Gesangverein, ebenso die schwierige Klavierbegleitung.

Lautenburg, 29. November. In dem 1/4 Meile von hier gelegenen Dorfe Samtelnik sind vier Personen an der Trichinose schwer erkrankt; eine derselben, ein kräftiger junger Mann, ist vor gestern schon daran gestorben.

Gegen den hiesigen katholischen Pfarrer, der den Vorsitzenden

des Kirchenvorstandes geohrfeigt hatte, hat der Vorstand eine Beschwerde beim Bischof eingereicht.

Danzig, 29. Nov. Auf der heute Mittags im oberen Saale des Gewerbehauses eröffneten Kartoffel-Ausstellung sind wie die D. Z. mittheilt, etwa 300 Sorten vertreten. Der größere Theil der Sorten, nämlich 165, liefert allein das renommierte Kartoffel-Geschäft des Herrn Rittergutsbesitzer Busch Gr. Massow, wohl eins der größten derartigen Geschäfte des Continents. Demnächst liefert die meisten, nämlich 46 Sorten Herr Krüger-Prauersterfelde. Die übrigen Sorten verteilen sich auf etwa 40 Aussteller. Von Interesse sind noch die künstlichen Nachbildungen verschiedener Kartoffelsorten, welche in Turin angefertigt und durch Herrn Busch ausgestellt sind. Diese Ausstellung ist die erste derartige in unserem Osten und die zweite in Europa, die erste hat bekanntlich in Altenburg stattgefunden. Es wird beabsichtigt, jetzt an unserem Orte alljährlich eine Kartoffel-Ausstellung statfinden zu lassen, so daß sich hier ein Kartoffel-Saaten-Markt für die östlichen Provinzen zu entwickeln verspricht. Als Anfang ist die gegenwärtige Ausstellung zu erwarten.

General Duesada ist nach Vittoria zurückgekehrt, um das Kommando über die Nordarmee wieder zu übernehmen. Denfalls ist auf diese offiziell verkündete Ruhe nicht viel zu geben. Der Minister der öffentlichen Arbeiten erklärte zwar in dem Congresse bezüglich der in Saragossa vorgenommenen Verhaftungen, daß kein Grund zur Besorgniß vorliege. Es hande sich nur um einige Individuen, welche sich in einem Hause Saragossas bewaffnet zusammengefunden hätten. Dieselben seien verhaftet worden und würden den Griechen übergeben werden. Aber diese Dinge kommen so häufig vor, daß diese Beruhigungs-Streufügelchen nicht viel besagen wollen.

Königsberg, 29. November. In dem Personal-Berzeichniss der philosophischen Facultät der Albertina für das laufende Wintersemester ist der Name des Privatdozenten Dr. Emil Arnold, des gründlichen Kanners der Kantischen Philosophie, nicht mehr aufgeführt. In einem beiglücklichen Schreiben der Facultät an denselben spricht sie indeß die Hoffnung aus, daß derseleb wohl nicht für immer seine ersprißliche Tätigkeit unserer Universität entziehen werde, obgleich sie gleichzeitig ihr Bedauern ausdrückt, daß der Cultusminister ihren wiederholten Antrag, ihn zum außerordentlichen Professor zu ernennen, abschlägig beschieden habe.

Insterburg, 29. November. Der „Pr.-Eitt. Btg.“ wird von hier folgendes, nach den „erbaulichen Notizen“ unserer Kalender in ähnlicher Weise schon häufig angewendete Inquisitions-Versfahren berichtet. Bei dem Bäckermeister Soldat wurden eines Tages in voriger Woche mehrere kleine Kringel gestohlen. Der Verdacht fiel auf zwei Kinder, welche kurz vorher bettelnd im Hause gewesen waren; dieselben wurden herbeigeholt und Soldat suchte sie dadurch zum Geständnis zu bringen, daß er ihnen vorredete, in den Kringeln wäre Gift enthalten, weil dieselben für die Ratten bestimmt waren, die Kinder verschworen ihre Unschuld und S. wollte schon die Untersuchung aufgeben, da stürzt das Dienstmädchen aus der Küche herein, das die Unterredung gehört hatte, und bittet unter Thränen um ein Brechmittel, damit das Gift entfernt werde, denn sie habe die Kringel verzehrt und müsse sonst sterben. Auf das homertische Gelächter, das nun angestimmt wurde, folgte natürlich die sofortige Entlassung der Haussiebin, die eingestand, schon verschiedene Male gemaust zu haben.

Inowrazlaw, 29. November. Vor einiger Zeit wurde die circa 15 Jahre alte Tochter eines Knights in Luczno von der Dreschmaschine erfaßt und erlitt einen zweifachen Beinbruch, Armbreche und verschiedene Quetschungen. Dieselbe wurde in das hiesige Kreislaizareth aufgenommen und mußte ihr hier den Fuß am Knie abnehmen werden. Trotz aller Sorgfalt, mit welcher die Kranke behandelt wurde, ist dieselbe dennoch in Folge anderweiter schwerer Verletzungen am 27. d. Mts. verstorben. In vorliegendem Falle trifft die Schuld an diesem Unglück die Verlehrte allein, welche lediglich aus Neugier sich der Maschine genähert und diese ihre Neugier mit dem Tode hat büßen müssen.

Locales.

Thorn, den 30. November.

— Das Wasser der Weichsel fällt im oberen Lauf, wie wir gestern richtig voraussetzen. Siehe die Depesche.

Das Directorium des gewerblichen Centralvereins der Provinzen Ost- und Westpreußen hat soeben den Bericht über den vierten Gewerbetag verfertigt, der zu Königsberg am 13. October d. J. abgehalten wurde. Derselbe enthält außer dem Jahresbericht die ebenso ausführlichen als schätzbaren Referate der H.H. Pfuhl und Selle über die Hand- und Gewerbeschulen Preußens, und der H.H. Sembrischi und Gerschmann über die neuen Bestimmungen in Betreff des Lehrlingswesens. Dem Verbande des Centralvereins gehören, nachdem der Gewerbe- und Bildungsverein zu Neustadt Wpr. beigetreten ist, 21 Vereine an, davon 7 in Westpreußen, nämlich in Danzig, Elbing, Löbau, Thorn, Liegnitz, Pr. Stargardt und Neustadt. Der Gewerbeverein zu Danzig aber hat zum 1. Januar l. J. seinen Austritt aus dem Centralverein angezeigt.

— Jagdkalender für den Monat Dezember:

Nach den Bestimmungen des Gesetzes für die Schonzeiten des Wil-

kannt hätten, würden Sie verstehen, was ich Ihnen nicht klar machen kann. Er war stolz und hochmuthig und regierte seine Familie mit eiserner Strenge. Mylady fürchtete ihn. Am Morgen nach dem Mord, als Lord Stratford verhaftet worden war, fiel sie aus einer Ohnmacht in die andere. Es wurde zu ihrem Vater geschickt, welcher sogleich kam und sie mit sich nach Glyssbourne nahm. Hier wurde Mylady sterbenskrank. Ich dachte jeden Augenblick, sie würde sterben; aber sie genas allmählig wieder. Dann kam die Gerichtsverhandlung. Mylady machte sich auf, um zu ihrem Gatten zu gehen, aber ihr Vater hob ihre Anordnung durch Gegenbefehlen auf und schloß sie in ihrem Zimmer ein, schwörte, daß seine Tochter nichts mit einem Mörder zu thun haben solle. Er hielt in grausamer Weise seine Tochter wochenlang in ihrem Zimmer gefangen, Besuchern erklärte, daß sie sich weigere, jemanden zu sehen. Mylady schrieb einen Brief und bat mich, ihn an Lord Stratford zu besorgen; aber ihr Vater hielt an, — er hatte Spione, die ihn gewarnt hatten, — nahm mir den Brief ab und drohte mich zu entlassen, wenn ich es wieder wagen würde, gegen seinen Willen etwas zu unternehmen."

Also sie schrieb an ihn?

Ja, Mademoiselle. Diejenigen, welche sagen, sie verließ ihren Gatten in der Not, ihm ihr großes Unrecht. Sie bat ihren Vater auf den Knieen, er möge ihr erlauben, zu ihm zu gehen; sie wolle die Gefangenschaft mit ihm teilen; sie wolle mit ihm sterben. Aber ihr Vater hielt sie in ihrem Zimmer eingeschlossen und ließ Niemanden zu ihr als mich und die Dienerschaft, welche er besonders dazu beauftragt hatte. Sie war eine verheirathete Frau, aber sie war noch sehr jung und leicht einzufügern. Sie zitterte vor ihrem Vater; aber die Liebe und Besorgniß um ihren Gatten gaben ihr Muth, Versuche zu machen, aus ihrem Fenster zu entkommen. Um ihres Gatten willen wagte Mylady Vieles. Aber ihr Vater setzte seinen Willen durch, wie immer, von jeher bis zu seinem Tode. Er hielt die jungen Cheleuten gewaltsam getrennt und sandte grausame Botschaften in Myladys Namen an Lord Stratford Heron. Er hielt ihn für schuldig; er hasste ihn und fluchte ihn. Die Untersuchung wurde geschlossen und das Gericht fand Lord Stratford Heron des Mordes schuldig und verurteilte ihn zum Tode. Da wurde meine arme junge

des vom 26. Februar 1870 dürfen in diesem Monat geschossen werden:

Männliches und weibliches Roth- und Damwild, Wildkalber, Rehböcke, Hasen, Auer-, Birk-, Fasanenhähne- und Hennen, Enten, Trappen, Schnecken, Sumpf- und Wasservögel, Wachteln, Haselwild und in der ersten Hälfte des Monats Ricken.

Dagegen sind mit der Jagd zu verschonen:

Der Dachs, Rebhühner, Rehkälber und in der zweiten Hälfte des Monats Ricken.

Die Erneuerung zur 3. Klasse der Königl. preuß. Klassen-Lotterie muß, bei Verlust des Anrechts auf das Los, bis zum 6. December cr. Abends 6 Uhr, bei den Lotterie-Einnahmern geschehen.

Vom Polizeirichter wurden gestern sechs Personen wegen Bettelns und Umbertreibens zu je einer Woche Haft verurtheilt.

Ein hiesiger Koch mußte gestern wegen tumultuiren Betragens gegen seinen Brodherrn in Haft genommen werden.

Gefunden: ein Portemonnaie mit Inhalt, sowie ein silberner Fingerhut. Abzuholen beim Herrn Polizeicommissar.

Verhaftet: gestern 11 Personen wegen Umbertreibens.

Fonds- und Produkten-Börse.

Telegraphische Schlussscourse.

Berlin den 30. November. 1878

29.11.78

Fonds]	Schluss schwach.
Russ. Banknoten	196—90 197—40
Warschau 8 Tage	196—70 197
Poln. Pfandbr. 5%	60—80 60—50
Poln. Liquidationsbriefe	53—60 53—40
Westpreuss. Pfandbriefe	94—50 94—50
Westpreuss. do. 4 ¹ / ₂ %	101—40 101—30
Posener do. neue 4%	94—60 94—60
Oestr. Banknoten	173—65 173—45
Disconto Command. Anth.	133—40 132—10
Weizen, g. über:	
November-Dezember	174—50 174
April-Mai	181 180—50
Roggen:	
loco	123 123
November-Dezember	122 121—50
Dezember-Januar	121—50 121
April-Mai	123—50 123—50
Rüböl.	
November	57—20 57
April-Mai	58 57—90
Spiritus:	
loco	52 52—30
November	53 53
April-Mai	52—50 52—50
Wechseldiskonto	5%
Lombardzinsfuss	6%

Thorn, den 30. November. — Eissack und Wolff.

Wetter trübe.

Weizen preishaltend, hochbunt weiß 164—169 Mr.

do. hell und hellbunt 156—160 Mr.

Roggen stark offerirt, fehr flau.

do. fein inländ. 110—113 Mr.

do. poln. 108—111 Mr.

Hafser unverändert, russisch hell unbesetzt 98—103 Mr.

Gerste gute inländ. 120—125 Mr.

do. poln. russische 100—115 Mr.

Erbse Futterware 110—114 Mr.

Kochware 125—130 Mr.

Rübukuchen je nach Qualität 6—7,50 Mr.

Danzig, den 29. November.

Weizen loco blieb am heutigen Markte ohne weitere Veranlassung vom Auslande und in rubiger Stimmung, es wurden aber besonders für die hellen und feinen Gattungen ziemlich unveränderte Preise bezahlt. Blauspitzig 123 pfd. brachte 140 Mr., hell 120 pfd. 173 Mr. bunt und hellfarbig 122—129 pfd. 163—171 Mr., hellbunt 125—129 pfd. 177 182 Mr., hochbunt und gläsig 131 bis 134 pfd. 182, 184, 186, 190 Mr. pro Tonne. Russ. Weizen ist zu unverändert festen Preisen bei kleiner Befuhr gekauft worden. Gezahlt ist zu blauspitzig 126/7 pfd. 150 Mr., rot 126 pfd. 175 Mr., bezogen bunt 121—126/7 pfd. 165 Mr., beseit hellfarbig 118/9 pfd. 163 Mr., weißbunt mit Bezug 120, 128 pfd. 175 180 Mr. pro Tonne.

Lady fast wahnsinnig. Sie warf sich vor ihrem Vater nieder und flehte ihn an, er möge das Leben ihres Gatten retten, ihn vor der Schmach der Hinrichtung befreien. Der Herzog versprach, die Befreiung zu erwirken, nicht, weil sie ihn darum bat, sondern weil sein Stolz es nicht ertragen konnte, daß sein Schwiegersohn wegen Mordes gehängt werde. Er wandte sich bittend an das Ministerium und an die Königin; aber Edermann glaubte Lord Stratford Heron schuldig, und es sollte durch seinen Tod ein Exempel constatirt werden, daß Rang und hohe Verbindungen nicht vor der gerechten Strafe schützen. Lord Stratford entfloß, wie Edermann weiß. Ich glaube, der Herzog hat den Gefangenwärter bestochen und die Flucht begünstigt, was eine grohe Summe gelöstet haben muß.

Alexa war im tiefsten Innern erschüttert über diese Enttäuschungen.

Ihre Mutter hatte also ihren Vater nicht verlassen! Sie hatte stets an seine Unschuld geglaubt! Sie hatte ihn stets geliebt!

Ich würde nicht zu Ihnen von diesen Dingen sprechen, Mademoiselle, sagte Felice; aber Sie haben einen falschen Bericht gehört, und da Sie Mylady dienen wollen, sollten Sie sie kennen, wie sie wirklich ist. Wenn ich die ganze Nacht erzähle, würde ich Ihnen ihre ganze große Liebe und Treue zu Lord Stratford Heron nicht klar machen können. Sie hat nach jener furchtbaren Nacht zu Mont Heron nicht eine Minute wähnen Glücks gekonnt. Ich glaube, sie beachtigte, England zu verlassen und im Auslande nach ihrem Gatten zu suchen, aber der Herzog bewachte sie scharf und drohte mehrmals, sie in eine Irrenanstalt zu führen. Als die Nachricht kam, daß Lord Stratford in Südamerika gestorben sei, wurde Mylady sehr krank. Ihr Vater milderte nun zwar seine Strenge gegen sie, aber er drang in sie, wieder in die Gesellschaft einzutreten, und als sie es nach Jahren endlich that, war es nur aus Gehorsam und weil sie des Widerstandes müde war. Jenes Familiendrama und der Tod ihres Kindes, zwei Jahre später, haben ihr Leben zerstört. Sie lächelt und regiert die Gesellschaft wie eine Königin, sie wird umschwärmt und ihr wird gehuldigt, aber Niemand weiß, daß unter all' ihrer Fröhlichkeit ein gebrochener Herz verborgen ist!

(Fortsetzung folgt.)

Sind Sie es, Felice?

Ich meine mich selbst nicht; denn Pierre

Roggen loco matt, inländischer ist nach Qualität 122 pfd. mit 113
127 pfd. befeist mit 118 M., russ. 113 pfd. mit 103 M. pro Tonne
bezahlt. Gerste loco ruhig, große gelbe 109 pfd. 105 M., bessere 113
pfd. 120 M., gute 114 pfd. 133 M., feine 108/9 pfd. 137 M., 115 pfd.
142 M., kleine feine 111 pfd. 122 M. pro Tonne bezahlt. — Hafer
loco polnisch. zu 86 M. pro Tonne. — Erbsen loco ordinär Futter zu
110 M. pro Tonne verkauf. — Rüben loco inländ. mit Geruch 200
M. — Raps loco inländ. mit Geruch 200 M. pro Tonne bezahlt. —
Spiritus loco zu 52,75 M. gelaufen.

Telegraphische Depesche

der Thorner Zeitung 29. 11. 78. Abends.
Warschau, 29. November Abends. Wasserstand heute hier 6 Fuß.
Zoll, fällt weiter.

Interrate.

Dem Geburtstagskinde
Fr. B. ein dreifach donnerndes
Hoch, dass die ganze Bäcker-
Strasse wackelt. E. O.

Bekanntmachung.

Den hiesigen Gemeindeangehörigen
insbesondere den Grundbesitzern der
Vorstadt Treptow bringen wir hiermit
die Kenntnis, daß der Rayon-Plan und
das Rayon-Kataster des Forts I vor
Thorn sowie ein Band dazu gehöriger
Detailzeichnungen in unserem Magistrats-
büro vom 5. Dezember 1878 ab
6 Wochen lang zur Einsicht öffentlich
ausliegen werden.

Wir verbinden hiermit die Aufforder-
ung, etwaige Einwendungen gegen den
Rayon-Plan und Rayon-Kataster binnen
der angegebenen 6 Wochen, mithin bis
zum 16. Januar 1879 bei uns anzu-
bringen, widrigfalls nach Ablauf der
Frist, mit Feststellung des Katasters
verfahren werden wird.

Thorn, den 28. November 1878.

Der Magistrat.

Gefangene Arbeitskräfte.
In der diesseitigen Anstalt sind die
Arbeitskräfte von ungefähr 50
Büchsen gefangen mit länge-
rer Haft zu vergeben.

Offerten ersuchen wir bis spätestens
den

15. December cr.

an uns einzurichten.
Die Bedingungen sind in unserem
Secretariat einzusehen, werden jedoch
auch gegen Erstattung der Kopien
überwandt.

Gronthal bei Crone an der Brahe
den 22. November 1878.

Königl. Direction der Strafanstalt.

Kleinkinder-Bewahranstalt.
Versteigerung: Donnerstag, den 5.
von 3 Uhr ab im "Artushofe". Vor-
her Ausstellung: Mittwoch, den 4. von
11 bis 1 und von 2 bis 4, auch Don-
nerstag, von 11 Uhr an gegen Ein-
trittsgeld von 10 Pf. oder mehr. Er-
frischungen werden zu haben sein. Wir
bitten um zahlreichen Besuch.

Der Frauenverein.

Einem geehrten Publikum
Ihres und Umgegend thelle
ergebenst mit, daß ich Herrin

Richard Einsporn

hier den Alleinverkauf meiner patentirten

Schornsteinaufläufe,
welche derselbe stets vorrätig hat, zu
Fabrikpreisen M. 17 — übergeben habe.
Dieselben verhüten das lästige Rauchen
der Zimmer und Kühnenöfen, indem die
Aufläufe bei beliebiger Windrichtung und
Stärke es dem Rauche ermöglichen und
ihm zwingen, aus der Schornsteinmün-
dung zu entweichen.

Indem ich bitte genannten Herrn mit
Aufträgen ges. beeilen zu wollen, zeichne
Hochachtungsvoll

F. J. Nickel,
Schönebeck a. d. Elbe.

Mit dem heutigen Tage empfehle
ich meinen

Weihnachts Ausverkauf

in Kleiderstoffen, Damen-
Pälots u. Jaquets, Tisch-
decken, Leinen, Teppiche, Pelz-
garnituren jeder Art, Reise-
decken, und Pelzschlittende-
cken zu billigen Preisen.

Benno Friedländer.

Thorn, den 30. November.
Meteorologische Beobachtungen.

Beobach- tungszeit.	Barom.	Therm.	Wind- richt.	Bewöl- kung.
Par. Lin.	R.	R.	S.	
29. 10 U. Ab.	331.17	5.1 SW	1 bed.	
30. 6 U. M.	332.22	5.6 SW	1 tr.	
2 U. Nm.	332.78	5.3 SW	1 bed.	

Wasserstand der Weichsel am 30. Novbr. 5 Fuß 4 Zoll.

Husten-Nicht

* von L. H. Pietsch & Co.
in Breslau, Honig-Kräuter-

Malz-Extrakt u. Caramellen*).

* Zu haben in Thorn bei Herrn E. Szyminski,

in Briesen bei Herrn R. Schmidt.

Außer zahlreichen Anerkennungen besitzen wir auch ein

Segenspendendes Dankesbriefen Seiner Heiligkeit Papst

Pio XIII.

Am 7. December 1/28 Uhr:
in der Aula des Gymnasiums

CONCERT.

von Adele aus der Ohe, Pianistin aus Berlin,
Lona Gulowskien, Concertsängerin aus Christiania.
Wilh. Müller, Concertmeister, Violoncellist der Königl.
Hofkapelle und Mitglied im Quartett Joachim, aus Berlin.

Programm.

Sonate op. 102 No. 2 für Cello und Piano von Beethoven. Arie aus Fi-
garo — Mozart. Scherzo für Piano — Chopin. Andante und Mazurka für
Cello — C. Schubert. Arie aus Traviata — Verdi. Waldesrauschen für
Piano — Liszt. Abendlied für Cello — Schumanu. Arlequin und Warum
für Cello — Popper. Norma-Fantasie für Piano — Liszt. Der Neugie-
rige, Lied von Schubert. Mondnacht, Lied von Schumann, und Schwedi-
sche Volkslieder.

Nummerierte Sitze. Billets à 2 Mark 50 Pf. Familienbil-
lets (von 3 Stück an) à 2 Mark, und Schülerbillets à 1 Mark 50 Pf. zu
haben in der Buchhandlung des Herrn E. F. Schwartz.

Max Cohn's Bazar Fortuna,

empfiehlt als Neu angelommene

Große Bleheimer	50 Pf.
Große Küchenlampen mit Blende	50 Pf.
Caffee-Zucker-Theebüchsen	50 Pf.
" Gewürzdränke	50 Pf.
" Stürzenhalter	50 Pf.
" Biergestelle	50 Pf.
" Garderoben, Handtuch- und Schlüsselhalter	50 Pf.
" Schnelllocher Sturzmashine	50 Pf.
" Kaffee, Petroleum u. Theekannen	50 Pf.
" Gießkanne, Badewannen u. Tassen-Spül-Gimer	50 Pf.

Sämtliche Erzeugnisse in Marmorwaaren, besseren geschnittenen Holzsachen
und Korbwaren zur Stickerei eingerichtet, hochfeine Lederwaren als:

Cigarren-Stuis, Portemonnais, Port Tresores, Damen-
taschen, Photographie-, u. Musik-Albums, Schreib-
u. Zeichen-Mappen, Damen- und Herren-Necessaires etc. ect.

zu wünschlich billigen Preisen.

Große Weihnachts-Spielwaaren- Ansstellung.

mit tausenden von 50 Pf. Artikeln.

Bei Einkäufe von Mark 3 M. gewähre

10% Rabatt.

Hochachtungsvoll

Max Cohn.

Der auf Sr. Majestät allerhöchsten Befehl von einem hohen königl. Bayrischen Staatsministerium des Innern und von einem hohen Staatsministerium des Handels und der öffentlichen Arbeiten zum Ver-
kauf gestattete und von großen Autoritäten der Medicin empfohlene und
approbierte

Dr. med. Hoffmann's weiße Kräuter-Brust-Syrup

Ist ein sehr bewährtes Mittel gegen Heiserkeit, Husten, Halsbeschwerden,
Verschleimung und Brustleiden.

Dr. med. Hoffmann.

Dieser Kräutersyrum ist in Flaschen, à 1 M. 50 Pf. und à 75
Pf. stets echt vorrätig bei Herrn

Oskar Neumann in Thorn.

Visitenkarten, Hochzeitseinladungen,
Rechnungen, Wechsel, Briefköpfe
sowie sämtliche Drucksachen billigt in
der Wiener Schnelldruckerei von

J. Neukirch,

Gulmerstraße.

Mittagstisch!

in und außer dem Hause à Portion
40 Pf. bis 1 Mrt. 20 Pf.; Abonen-
ten werden Menagen geliehen und das
Mittagessen frei ins Haus geschickt.
Gerechtsame 92, 1. Etage.

Plissée-Apparate zur Original Singer-Näh- maschine vorrätig bei

Um mein noch bedeuteudes Lager von

Colonial-Waaren

Weinen, Spirituosen und Cigarren

wegen Aufgabe des Geschäfts bis zum

Weihnachtsfest

zu räumen, verkaufe ich zu herabgesetzten Preisen.

Friedrich Schulz.

Schützenhaus.

Heute Sonntag, den 1. Dezbr. 1878.

Streich-Concert

von Mitgliedern der Streichcapelle des

61. Inftr. Regts.

Kassenöffnung 7 Uhr. Ansang

7½ Uhr.

Entree à Person 25 Pf.

Nach dem Concert

Großes Tanzkränzchen.

Hendrichs.

Kühner's Restaurant.

Kl. Gerberstr.

Täglich

Concertu. Gesangsvorträge.

Central-Halle.

Täglich frisch

Pöckelfleisch,

Sauerkohl

Warschauer Blati.

A. Weinerowski.

Eisheim

täglich

R. Przybill.

Täglich frische Milch bei

J. A. Fenski.

A. Kasprzowicz

pract. Zahuarzt

Johannisstraße 101

Sprechstunde 9—6.

Kaffee's:

Eine neue Sendung Manilla, rein-
schnedig und kräftig, empfehlen sehr
preiswerth à 1,25 pr. Bid. und Rio,
la Guaya, Java, Ceylon, Perl-Tellchery,
Mocca zu verschiedenen Preisen.

L. Dammann & Kordes.

Dillgurken und Sauerkohl

empfiehlt billig

M. H. Olszewski.

Mein Lagerkeller

befindet sich jetzt im Rathause unter
der Eisenhandlung des Herrn Victor
Wilk.

R. Lorentz.

Neue französische
Wall-, Lambert und Para-
nüsse
empfiehlt Oskar Nenmann
Neustadt 83.

Zöpfe, Locken, Chignons
werden gut und billig angefertigt im
Hause des Herrn Schubmachermeister
Wunsch. Elisabethstr. 263, 2 Tr.

Eine Wohnung von 4 Zimmern
nebst Zubehör wird vom 1. Januar
gelebt. Adressen in der Expedition
d. Stg. abzugeben.

